

SAISON 1929.30

11



PROGRAMME OFFICIEL  
**L'ECHO DES**  
DU GRAND THEATRE DE LILLE  
**THEATRES**  
EDITE PAR RENE REUBREZ LILLE



**Toute  
femme élégante  
est cliente du  
PRINTEMPS**

**FILIALE DE LILLE  
"AUX GALERIES  
LILLOISES"**

**39 à 49 Rue NATIONALE**

**mêmes articles et  
mêmes prix qu'à Paris**



ETABLISSEMENTS HAZEBROUCQ

**H. HAVET Succes<sup>r</sup>**

23, Rue d'Amiens  
**LILLE**

VITRINES - ÉTALAGES - CUIVRERIES

Dépôt de CIRES MODERNES et

Mannequins

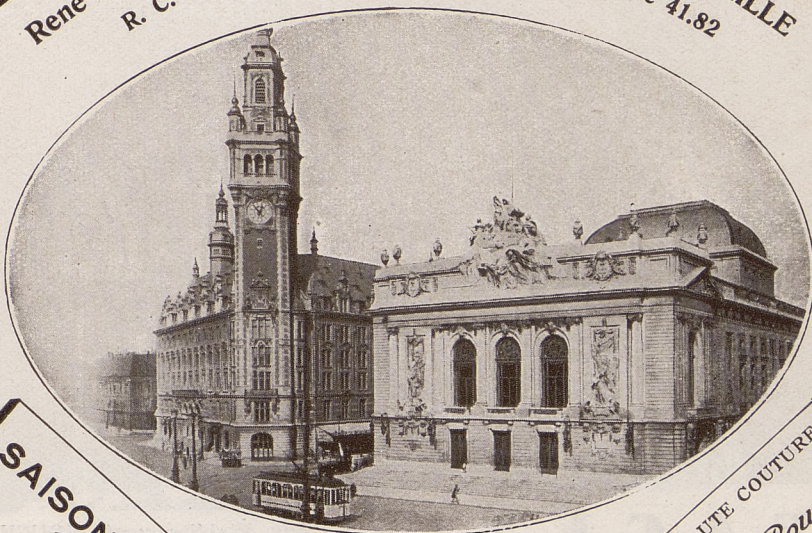
ARTS PLASTIQUES DE PARIS

Bustes

# L'ÉCHO DES THÉÂTRES

N° 55

René REUBREZ\*, Directeur, 61, Rue de Béthune, LILLE  
R. C. Lille 1363 — 15<sup>me</sup> Année — Téléphone 41.82



SAISON  
1929-1930  
Illustrations de SIMONS

LOCATION  
DU  
GRAND THÉÂTRE  
Téléphone 42.98

HAUTE COUTURE  
*Gabrielle Bouron*  
56, Rue de Paris  
LILLE

PIANOS ET AUTO-PIANOS DE TOUTES MARQUES



## SCRÉPEL-POLLET

73, Rue Esquermoise  
Tél. 47.23 **LILLE**

138, Grande-Rue  
Tél. 4.34 **ROUBAIX**



COMPTOIR GÉNÉRAL DES MACHINES PARLANTES  
LILLE - 2 et 24, Rue Neuve — 63, Rue de Béthune - LILLE

LES **PHONOGRAPHES** LES PLUS PERFECTIONNÉS

LES RÉPERTOIRES COMPLETS DES **DISQUES**

**PATHE** "LE MIROIR DE LA VOIX"

**GRAMOPHONE** "LA VOIX DE SON MAÎTRE"

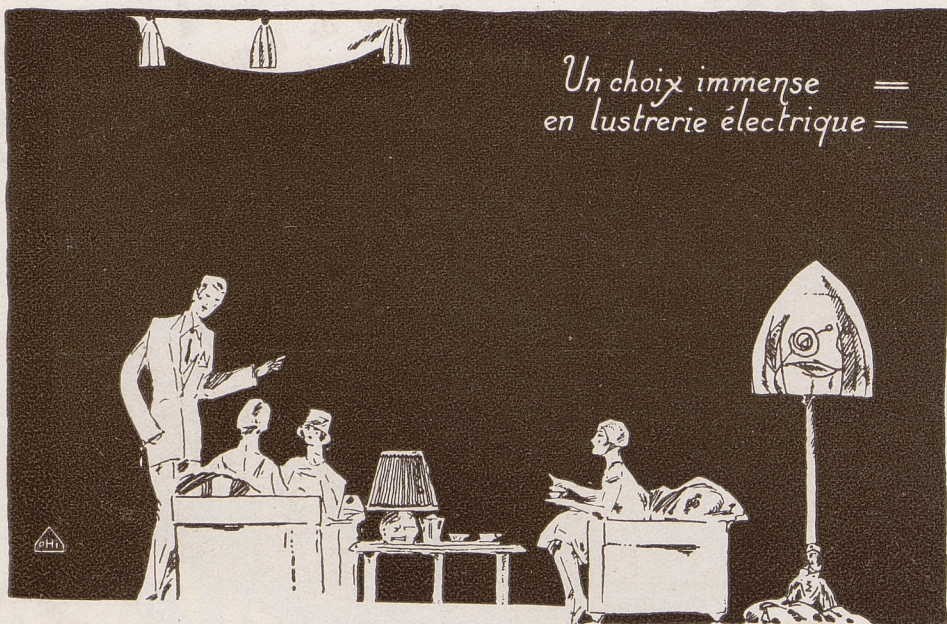
**COLUMBIA**

**ODÉON**

SUCCURSALE A  
ROUBAIX, 99, Grande Rue

**POLYDOR**

**PARLOPHONE**



*Un choix immense  
en lustrerie électrique*

**F. A. C. E. N.**

Anc. Établissements BOUCHERY

Tél. 14.46 et 32.07

**1 et 3, Rue Sans-Pavé - LILLE**

**NORA**  
Prenez tout d'un coup  
DISTRIBUTEURS  
POUR LA RÉGION DU NORD  
F.A.C.E.N.

**F. A. C. E. N. 1 et 3, Rue Sans-Pavé, LILLE**

TÉLÉPHONES 14 46 - 32.07



# Café des Négociants

Place du Théâtre — **LILLE**

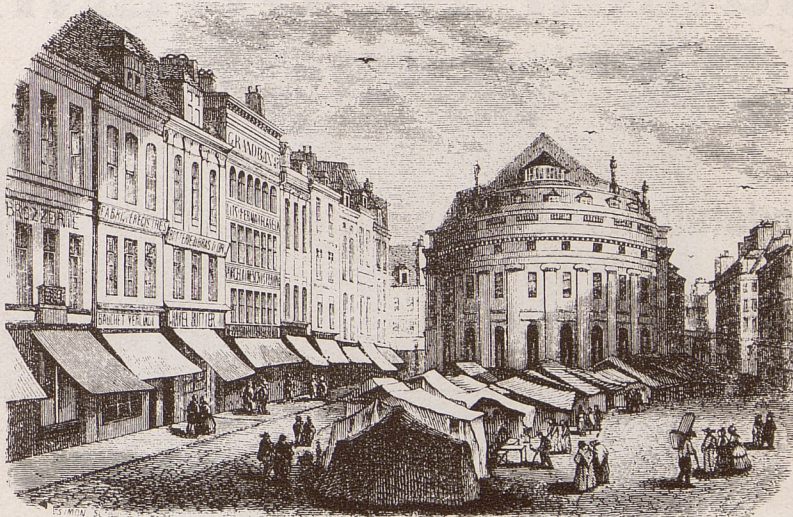
(face à la Bourse et à l'Opéra)

*Rendez-vous des habitués du Théâtre*

BIERE DE KRONENBOURG  
GUEUZE LAMBIC  
SANDWICHES

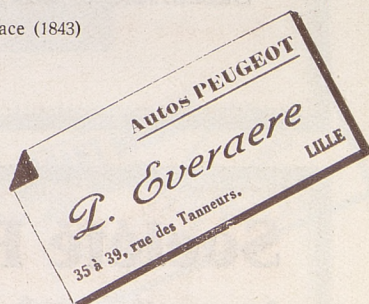
**SALLE POUR RÉUNIONS**

Téléphones : **29.59 — 51.45**



*Vieux souvenirs Lillois*

LA ROTONDE DU THÉÂTRE, vue de la petite place (1843)



**MAROQUINIER**

**ORFÈVRE**

**Nouveautés exclusives**

# LANCEL

13 et 15, Rue des Manneliers, 13 et 15

**LILLE**



# PHOTO-SELECT

ARTICLES

A. JONGH-HENNION

CINÉS

KODAK

19, Rue Neuve, LILLE

de SALON

Téléphone 66.69

Le plus grand choix d'Appareils de toutes marques et d'Accessoires

**PHOTOGRAPHIQUES**

SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'AMATEURS EXTRA SOIGNÉS

## Maison A. DHÉNIN

Hors Concours et Membre du Jury aux Expositions

Françaises des Arts de la Coiffure (Paris 1922-1924-1927)

■  
**Ondulations Permanentes**  
à la vapeur

***Cheveux intacts***

**SANS BORAX**

.. Procédés nouveaux ..



■  
**80, Rue de l'Hôpital-Militaire - Téléphone 37.12**

**Succursale : 59, Rue Faidherbe - — 31.75**

**LILLE**

## Société Française du Cuivre

**Appareils d'Éclairage**  
à l'ÉLECTRICITÉ

Cuivre. — Bronze. — Fers forgés

**RÉCHAUDS A GAZ**

CUISINIÈRES ET FOYERS ARTHUR MARTIN

Établissements

**TORCK Frères**

**2, Square Morisson**

Téléphone 49.54

**LILLE**

Demandez à voir leurs nouvelles cuisinières à gaz "SPIDEX"  
Modèle 1929 et leur cuisinière Mixte gaz et charbon.



**MAURICE LA FLIZE**

■ 16, Rue Thiers - LILLE ■

■ meuble ■ décore ■

**vend le bibelot d'art**

présente dans sa  
galerie d'art  
les œuvres des artistes  
en vogue

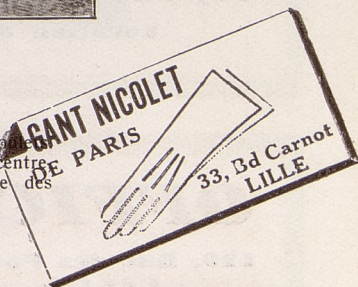
Téléphone 74.65



*Vieux souvenirs Lillois*

**PLACE DU MARCHÉ-AUX-POISSONS**

La vue est prise du carrefour du Vieux-Marché-aux-Poissons.  
On aperçoit à gauche la rue des Douze-Apôtres, au centre  
entre les colonnes, le portique d'entrée du Passage des  
Boucheries.



*Impressions Commerciales et  
Industrielles - Encadrements*

*Gravures d'Art :: :: ::  
:: :: Copies d'Anciens*

**CANNOO<sup>o</sup>**

**4<sup>bis</sup> et 6, Rue Royale, Lille**

Maison fondée en 1889



**Sans-Filistes!** Essayez les  
**Nouvelles**

## LAMPES FOTOS

Vous en serez émerveillés EXIGEZ-LES PARTOUT

ETABLISSEMENTS GRAMMONT - 131, RUE DU MOLINEL, A LILLE  
DIRECTEUR : J. GUEZ TÉLÉPHONE 930 - 151 INTER

## ODÉOLA



L'ODÉOLA EST UN PIANO PNEUMATIQUE SUR LEQUEL TOUT LE MONDE  
PEUT EXPRIMER SES SENTIMENTS MUSICAUX EXACTEMENT COMME A LA MAIN

**51, Boulevard de la Liberté, LILLE -- Tél. 31.68**

**Location de Pianos depuis 50 Francs par mois**

**OFFICE DES** TÉLÉPHONE N° 26.95  
**RECHERCHES** E. SIRONET, Directeur  
120, Rue des Postes  
.. LILLE ..

**RECHERCHE** DE PREUVES ET TÉMOINS D'INCONDUITE, EMPLOI DU  
TEMPS, RELATIONS, DÉPENSES.

**SURVEILLANCE** DISCRÈTE ET FILATURE PARTOUT DE PERSONNES  
SOUÇONNÉES D'INFIDÉLITÉ, etc.

**RENSEIGNEMENTS** CONFIDENTIELS EN VUE DE MARIAGE, SUR  
FAMILLE, DOT, SANTÉ, etc.

**MAISON DE CONFIANCE ABSOLUE, FONDÉE EN 1901**

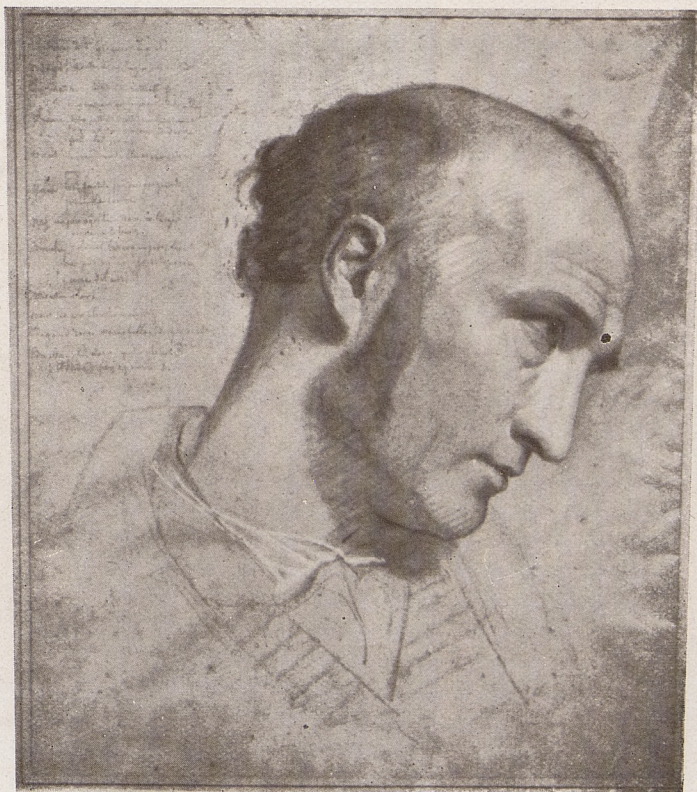


LA MEILLEURE MAISON DE  
**TULLES - RIDEAUX - DENTELLES**  
*Panneaux de Décoration*  
 ÉDREDONS AMÉRICAINS — COUVERTURES DE LAINE  
**BERTIN-DEBERDT**

**38** rue de Roubaix **LILLE**

Téléph. 41.12

Toutes les dernières créations  
 —:: Prix de Fabrique ::—



*Vieux documents Lillois*

Charles-César BENVIGNAT, architecte et peintre lillois,  
 auteur de la restauration de la salle de spectacles.

Tête d'étude par Alphonse Colas, pour son tableau  
 « Saint-Grégoire le Grand » (Musée de Lille).



Téléphone : **24.03**

**CHENARD & WALCKER**

FILIALE

**111-113, Boul. de la République**  
**LA MADELEINE-LILLE**



ANCIENNE MAISON CARETTE

# P. DERREUMAUX

TÉLÉPHONE 41.26

28, Rue des Ponts-de-Comines, 28

TÉLÉPHONE 41.26

LILLE

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT  
CHOIX CONSIDÉRABLE DE SIÈGES EN CUIR



...ceux que vous préférez, Manon !

## Yanka

H. MEURISSE, Successeur

**Confiseur**

**Pâtissier**

**Glacier**



75, rue Nationale

**LILLE**

**SES SPÉCIALITÉS**

# PIANOS PLEYEL

Agence Générale pour le Nord et le Pas-de-Calais

**J. GRAS**

**36, Rue Faidherbe - LILLE**

TÉLÉPHONE : 16.23



AMATEURS D'ANTIQUITES

La Maison Y. DE BREMOND D'ARS

20, F<sup>o</sup> Saint-Honoré

PARIS

(à côté de la Maison Lanvin)

vous y trouverez des Meubles, Sièges, Tableaux, Gravures, ABSOLUMENT AUTHENTIQUES  
provenant des plus belles Collections de France avec garanties données par expert.



Ph. Pasty, Paris.

M. TEDDY DELIN



NETTOYAGE  
— A SEC —  
DE TOUTS  
VÊTEMENTS

TEINTURE - NETTOYAGE

.....

LES GOBELINS LILLOIS

78<sup>bis</sup>, Boulevard de la Liberté, LILLE

TEINTURE  
DE TOUTE  
NUANCE A  
l'Échantillon



# **VOYAGES - EXCURSIONS**

## **AGENCE LUBIN**

FONDÉE EN 1874

**21, Rue Faidherbe, LILLE**

Tous billets de chemins de fer  
— Passages maritimes —

Téléph.  
22-50

Voyages particuliers à forfait  
Projets et devis sur demande

*Le Souper*

BRASSERIE FLAMANDE  
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE  
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE  
37-84

*Après les Spectacles*

BRASSERIE FLAMANDE  
F. HARTNELL, PROPRIÉTAIRE  
RUE NATIONALE, 55

TÉLÉPHONE  
37-84

### **Tailleurs - Chemisiers**

Tél. 63.25

**VÊTEMENTS ET  
TROUSSEAUX**

.. Spécialité de ..  
**Vêtements d'Enfants**

*Minet Frères*

**6**

Rue des Manneliers  
**LILLE**



**CONFISEUR — CHOCOLATIER**

*Ses Baptêmes*

**K. BRULIN**

Tél. 38.40 48, Rue Nationale — LILLE



Ph. Paul Méjat, Paris.

M. SAUVAGEOT



GRANDE CHEMISERIE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Fondée  
en 1871

**AU PROGRÈS**

Fondée  
en 1871

**PAUL NOIZET**

**15, RUE NEUVE, 15**

**LILLE**



SPÉCIALITÉ DE CHEMISES SUR MESURE  
COUPE ÉLÉGANTE — FAÇON SOignée

**PRIX MODÉRÉS**



# **E. WERNER**

MAISON DE CONFIANCE

**JOAILLIER**

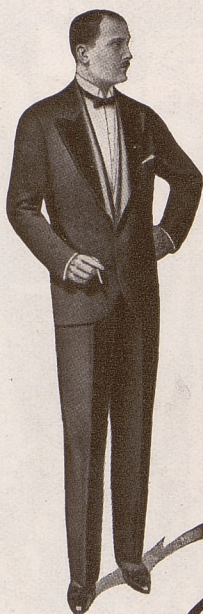
**MONTRES DE PRÉCISION**

**ORFÈVRE**

**24, Rue Nationale - LILLE**

CHOIX SUR DEMANDE

TÉLÉPHONE 24.08



**Le Spécialiste  
de l'Habit  
et du  
Smoking**

**Victor Membré**  
TAILLEUR DAMES & MESSIEURS

**29<sup>bis</sup>**

**Rue Nationale**

**LILLE**

Téléphone 44.12



**PÂTISSIER**

**CONFISEUR**

**GLACIER**

*Boîtes et Fantaisies Artistiques*

**C. Paul**

**6, Place de Strasbourg  
LILLE**

TÉLÉPH. 41.74



**MAURICE ARIEL**

ANTIQUAIRE

14, Rue du Mont-Thabor

7, Avenue du Verger

**Sacs de Haut Luxe**

PARIS

LE TOUQUET



M<sup>me</sup> NELLY MARTYL



**EXPOSITION PERMANENTE DE MOBILIERS**  
GENRE ANCIEN DE TOUS STYLES

**L'ART MODERNE**

appliqué à

**L'HABITATION**



**G. WIART** **DÉCORATEUR**

104, Rue Solférino, 104

TÉL. 17.93



**LILLE**



Ses Articles de Voyages  
Sa Maroquinerie

**LA PARFUMERIE HUREZ**

Téléphone 19.39

64, Grand'Place — LILLE

Les Cadeaux qui plaisent

La

*Femme Élégante*

commande

ses *Fourrures*

**AU POLE NORD**

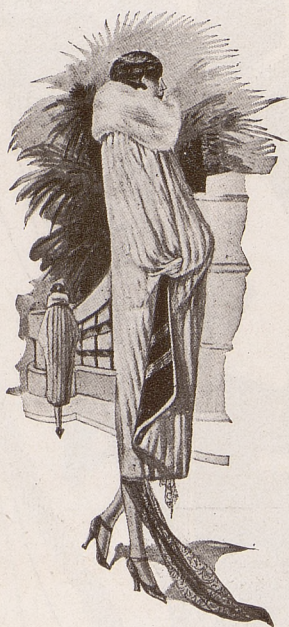


**Lille**

6, rue de Béthune  
Téléphone 30.65

**Cambrai**

Avenue de la Victoire  
Téléphone 3.85



*Maison spéciale pour la vue*



**A. REY**

Opticien  
Constructeur



13, Rue

Esquermoise

**LILLE**





FAUST (GOUNOD)



UN  
BON  
CHAPELIER

*de febrre*

56  
Grande-Place  
LILLE

## ANALYSE

### FORTUNIO

Le *Fortunio*, de MM. De Flers et Caillavet pour les paroles, de A. Messager pour la musique, est tiré d'une comédie d'Alfred de Musset, intitulée « Le Chandelier », et qui fait partie du répertoire de la Comédie-Française.

Le premier acte se passe sur l'esplanade d'une petite ville de province, devant l'église, le dimanche. Il est dix heures du matin et les clercs de Maître André, le notaire, s'en donnent à cœur joie en jouant aux boules, pendant que le patron et sa jolie et rusée compagne Jacqueline assistent à la grand'messe. Cette Jacqueline a été mariée trop jeune à son brave homme de notaire : Maître André.

Au sortir de l'église, Jacqueline rencontrera un bel officier, Clavaroche, auquel bientôt elle ne refusera plus rien, en dépit des soupçons qui passent inaperçus du petit Fortunio, le plus jeune clerc de l'étude de Maître André.

Le second acte se passe dans la chambre de Jacqueline. M. le Notaire, mari de la belle, est méfiant et cette méfiance est telle que Clavaroche conseille à mie Jacqueline de détourner les soupçons de Maître André en prenant un amoureux postiche, un « chandelier ».

Jacqueline (elle est d'un caractère très obéissant), ne demande qu'à suivre les conseils de Clavaroche. Mais où trouver un bon chandelier ? Pendant que la notairesse est à sa toilette, Madelon lui montre, parmi les clercs de l'étude rassemblés devant la porte, le jeune Fortunio qui rôde.

Les yeux clairs comme des fleurs d'eau  
Et candides comme un Credo.

C'est celui-là qu'elle choisit quand les jeunes gens

## APRÈS LE THÉÂTRE, rendez-vous Taverne Excelsior

PASSAGE DU CENTRE

SES CHOUROUTES - SES WELSH  
SES SOUPES A L'OIGNON

et grâce à une installation frigorifique unique  
SES DÉLICIEUSES

**Bières EXCELSIOR**

de la GRANDE BRASSERIE de Lille

Rien que de la Photo d'Art  
Ancienne Maison FROBERT

**V. CASSETTE** Portraitiste

10, Rue Esquermoise, LILLE - Tél. 50.50

TOUS PLATS  
PRÉPARÉS

**LA MAISON ITALIENNE**  
36, Rue Nationale, — LILLE  
COMESTIBLES  
DE LUXE  
FRANÇAIS & ÉTRANGERS



# CANADA FURS

PARIS

25, GRAND'PLACE  
LILLE

BRUXELLES

# FOURRURES

## A L'HUITRIÈRE

LILLE - 3, rue des Chats-Bossus - LILLE

Téléphones 99  
et 71.36

HUITRES - ESCARGOTS  
CRUSTACES - CUISINE

AMEUBLEMENT  
DÉCORATION

### MERCIER FRÈRES

DE PARIS

SUCCURSALE  
DE LILLE

179, Rue Nationale

Téléphone : 9.69

Consulter notre architecte  
décorateur d'intérieurs  
M. A. GOSSELIN  
qui vous établira tous  
projets et devis sans  
engagement de  
votre part

COGNAC BISQUIT

## FORTUNIO

Comédie lyrique en 4 actes, d'après A. de MUSSET, par R. de FLERS et CAILLAVET.  
Musique de A. MESSENGER.

DISTRIBUTION

Fortunio  
Claviers  
Maitre André  
Land  
Subtil  
Guillaume



MM. DELIN  
SAUVAGEOT  
GUENOT  
MONDÉ  
PLUMER  
RICARD

Orchestre sous la direction de M. CLOËZ

Pianos et Harpes de la Maison ODEOLA

GRAND CHOIX ETUIS CIGARETTES OR ET ARGENT  
Francis DE GRAVE & C°  
13, RUE DE LA BOURSE, LILLE - Téléphone 24.83

Jacqueline..... Mmes Nelly MARTYL  
Madelon..... NOPAK  
Gertrude..... ISTA

D'Azincourt..... MM. LORTHIOIR  
De Verbois..... DEBOUVER

Metteur en scène : M. R. LALANDE.

Lebargy

FOURNISSEUR des Théâtres Municipaux  
d'Objets d'Art, Porcelaines, Cristaux  
LILLE - 15, Rue de Paris - LILLE

Pour TAPIS, MEUBLES, DÉCORATION  
voyez 57-59, RUE NATIONALE Établts DHAINAUT S. A.  
TÉL. 5.59 LILLE

## FANTASIO

49, Rue de Béthune  
— LILLE —

L'ÉTABLISSEMENT le plus gai,  
le plus chic, le plus luxueux.

Sa Taverne - Son Dancing

Ses deux pistes de BOWLING

## RESTAURANT

SERVICE A LA CARTE ET A PRIX FIXE  
DÉJEUNERS ET DINERS  
2 Menus, 20 et 28 fr.

du ROYAL-  
HOTEL

Le CHEMISIER qui S'IMPOSE  
Spécialité de Chemises sur Mesure  
Du Nouveau... Du Goût...

We Speak English

## MOUNIER

17, Rue Esquermoise

Téléphone 46.99  
LILLE

Les plus beaux Fruits

Les meilleures Conserves et Confitures

Téléph.

59.71

Maison FRANCHOMME

8, rue de la Clef - LILLE

ROYAL  
BAR

Le plus beau choix en CHAUSSURES de Ville et de Cérémonie

Seul  
concessionnaire  
des modèles  
déposés de  
Perugia

Suzanne

40, Rue Nationale, LILLE Tél. 43.25

Dépositaire  
des Marques  
Unic  
Thierry  
Luciole  
etc.

## PIANOLA-PIANOS

Pianos STECK  
et toutes Marques

Coupleux Frères

PHONOS ÉLECTRIQUES  
PICK-UP T.S.F.  
VOCALION ÆOLIAN  
DISQUES

24, Rue Esquermoise  
LILLE

Maison  
P. DUBREUIL

## G. HUVIER

Successeur

52, rue Esquermoise

LILLE

DÉCORATION

PAPIERS  
PEINTS

CRETONNES

TISSUS

RIDEAUX

TÉLÉPHONE  
8.96



OBJETS D'ART POUR DÉCORATIONS D'INTÉRIEURS  
TANT MODERNES QU'ANTIENS

BRONZES - IVOIRES  
CARRARES - BISCUITS  
- TERRE-CUITES -  
GRÈS ET ÉTAINS  
FAÏENCES ANCIENNES  
LUSTRIERIE - ORFÈVRIERIE

Maison RAGOT

DELBECQ, Successeur

6 - 8, Grande-Chaussée

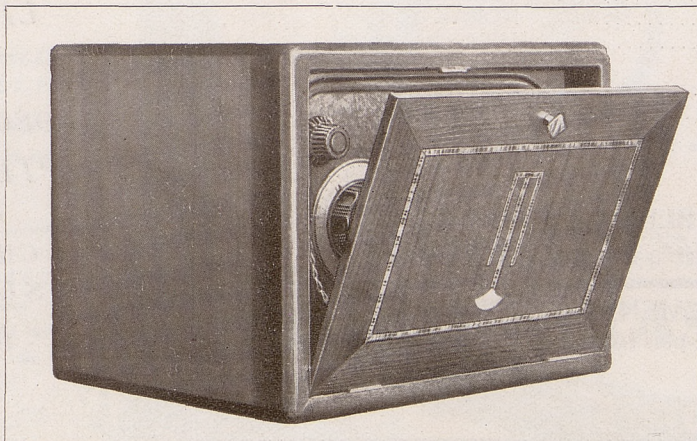
L I L L E

Le plus Grand Choix de Services de Table et de Cristaux de toute la Région

ÉTABLISSEMENTS A. CAPON

FOURNISSEUR DE L'ÉTAT (Radio-Diffusion)

T  
S  
F



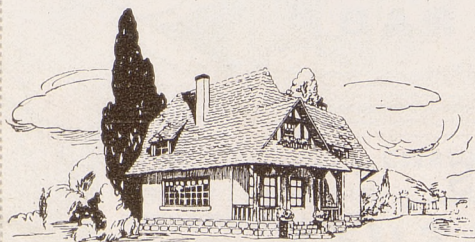
T  
S  
F

Téléphone 14.94

Téléphone 14.94

LILLE — 51, Rue de Paris — LILLE

FAITES 'DÉCORER



VOTRE 'LOGIS'

PAR G. TOUSSAINT

7. rue Jean-Sans-Peur  
Lille